



Bürgerinformation

Amtsblatt der Marktgemeinde Eugendorf

Zugestellt durch Österreichische Post

März 2014



Amtliche Mitteilung

Nr.: 2/2014

Auszug Inhaltsangabe:

Berichtigung zu „Eugendorf im Portrait“	2
Kostenlose Rechtsberatung	2
Biotonnenreinigung	2
Fundgegenstände	2
„Sauberes Eugendorf“	3
Abfalltrennung leicht gemacht!	3
Jahreskarte Monatskartenförderung	4
Gratis Radservice	5
Wir stellen uns vor	14
Wir gratulieren	15
Veranstaltungen	16

Krabbelstube

Unsere neue „Krabbelstube“ wird im September 2014 ihren Betrieb aufnehmen!

Eltern, die für ihr Kind ab Herbst einen Krabbelstuben-Platz benötigen bzw. auch jene, welche bereits den Bedarf gemeldet haben, sollen sich für eine verbindliche Anmeldung bis spätestens 17. März 2014 telefonisch bei Frau Wenger unter Tel.: 06225/82 09-11 melden.

Frau Petra Leitgeb, Leitung der Krabbelstube, wird mit Ihnen zu einem festgelegten Termin die Aufnahme besprechen.



Impressum:

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Eugendorf
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. KR Johann Strasser
Redaktion und Gestaltung: Daniela Bernhofer
Tel.: 06225/82 09 | markt@gem-eugendorf.at | www.eugendorf.at

Berichtigung zu ‚Eugendorf im Portrait‘

Die Marktgemeinde Eugendorf hat kürzlich die Broschüre ‚Eugendorf im Portrait‘ ausgesandt. Leider sind auf der Ärzteseite Fehler unterlaufen, die wir hier gerne berichtigen möchten:

- Dr.med. dent. Stephan Sommer, Zahnarzt, ist **‚Wahlarzt aller Kassen‘**
- Wasserrettung 144

Zur Gänze fehlt unser ortsansässiger Orthopäde

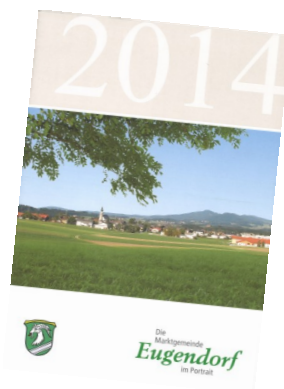
Dr. Roman Straßl (Wahlarzt)

Facharzt für Orthopädie und orthopädische Chirurgie

Kichenstraße 37, 5301 Eugendorf, Mobil: 0699/18 11 16 53,

E-Mail: r.strassl@orthopraxis-strassl.at, Web: www.orthopraxis-strassl.at

Termine nach telefonischer Vereinbarung.



Die Broschüre finden Sie auch online unter www.eugendorf.at/Buergerinfo. In dieser Ausgabe sind die Korrekturen bereits berücksichtigt.

Kostenlose Rechtsberatung

Die Marktgemeinde Eugendorf hat den Gemeindebürgern in den vergangenen Jahren eine kostenlose Rechtsberatung durch einen Fachmann angeboten. Diesbezüglich ging es vor allem um die Themenbereiche „Erben und Vererben“, Testamente, Schenkungen, Übergaben, Erbverträge, Lebenspartnerschaftsverträge.

Die diesbezüglichen Beratungen wurden sehr gut angenom-

men und aus diesem Grund plant die Marktgemeinde Eugendorf, ihren Gemeindebürgern auch dieses Jahr wieder – abhängig vom Bedarf – eine entsprechende, kostenlose Rechtsberatung anzubieten.

Sollten Sie Interesse an einer derartigen Beratung haben, melden Sie sich bitte telefonisch im Gemeindeamt bei Frau Wenger, Tel.: 06225/82 09-11.

Biotonnenreinigung

Die Aufkleber für die Biotonnenreinigung können ab sofort bei Herrn Mario Krimpelstätter, Abt. Tiefbau der Marktgemeinde Eugendorf erworben werden.

Die Biotonnenreinigung beginnt mit der ersten Entleerung im Mai und endet mit der letzten Entleerung im Oktober.

Kosten je Reinigung € 0,99.

Fundgegenstände

Fundgegenstände, die von Mitte Jänner bis Ende Februar im Gemeindeamt abgegeben wurden:

- 4 Schlüssel mit Anhänger
- 2 Schlüssel mit gelbem Band
- Herrenfahrrad, schwarz-weiß, Marke „nevada“,
- Schlüssel (Silca)
- Lesebrille
- Autoschlüssel mit 2 Anhänger
- Ehering, gold
- Damenfahrrad „Esperia Skilob“, Einkaufskorb vorne, Kindersitz hinten
- 2 Schlüssel und 2 Anstecker in schwarzem Stoffsackerl
- 4 Schlüssel mit Anhänger und schwarz-rotem Plastikband
- Schlüssel mit rosa Anhänger „Postfach 39“
- Winkhaus-Schlüssel und 2 abgebrochene Zylinderschlüssel an verbogenen Drähten zusammenhängend; ein Winkhaus-Schlüssel separat

Verlustträger können über www.eugendorf.at/gemeindeamt, unter Fundamt online, oder

www.fundinfo.at nach verlorenen Sachen suchen.

Auskunft erhalten Sie auch im Fundbüro bei Herrn Mödlhamer, Tel.: 06225/82 09-35.

„Sauberes Eugendorf“



Aktion „Sauberes Eugendorf – gemeinsam für eine saubere Umwelt“

Haben Sie sich schon einmal überlegt, wie lange Abfälle zum Verrotten benötigen, die achtlos in die Landschaft geworfen werden? Eine kleine Kartonschachtel liegt ca. ein Jahr herum, bis sie sich in winzige Teilchen aufgelöst hat. Ein Zigarettenstummel braucht dazu schon zwei Jahre. Das ist ja noch überschaubar, aber ein Saftpackerl mit 50 Jahren oder eine Plastikflasche mit 100 Jahren würden uns locker überleben, wenn sie nicht vorher jemand einsammeln würde.

Leider landet Abfall immer wieder in der Natur oder auf öffentlichen Flächen. Das Einsammeln dieses Abfalls ist sehr mühsam und teuer, diese Kosten trägt die Allgemeinheit. In einer Studie wurde errechnet, dass Schweizer Gemeinden insgesamt ca. CHF 144 Mio (= ca. € 117 Mio) jährlich dafür aufwenden müssen. Diese Größenordnung kann auch für Österreich angenommen werden.

Eine abfallfreie Umgebung bedeutet auch Lebensqualität, die es zu erhalten gilt. Gemeinsam kann es uns gelingen, Müll in der Natur und auf öffentlichen Plätzen verschwinden zu lassen:

- Für Anfänger: Bitte werfen Sie keinen Müll auf den Boden und benützen Sie die Abfallkörbe. Falls gerade kein Abfallkorb vorhanden ist, neh-

men Sie Ihren Müll bitte bis zur nächsten Entsorgungsmöglichkeit mit.

- Für Fortgeschrittene: Der einfache Satz „Entschuldigung, Sie haben da etwas verloren“ kann Wunder wirken. Auch, wenn Ihr gegenüber das gerade fallen gelassene Taschentuch vielleicht nicht gleich aufhebt, wird klar, dass es nicht egal ist.
- Für Profis: Bücken Sie sich gelegentlich selbst um achtlos weggeworfene Abfälle aufzuheben und stehen Sie dazu. Ihr Beispiel wird Vorbildwirkung haben.

**Danke für Ihr Engagement
zum Schutz
unserer Umwelt!**



**Auch heuer gibt es in unserer Gemeinde
am 7. April 2014
von 09.45 Uhr bis 11.30 Uhr
vor dem Gemeindeamt**

eine Flurreinigungsaktion, die im Rahmen der Landesaktion „Sauberes Salzburg – gemeinsam für eine saubere Umwelt“ durchgeführt wird. Säcke und Handschuhe wurden freundlicherweise von der Salzburger Abfallbeseitigung (SAB) kostenlos zur Verfügung gestellt.

Wir hoffen wieder auf rege Beteiligung.

(Text: Marianne Mieser, Reinhalteverband Salzburger Seenland)



Abfalltrennung leicht gemacht!

Neue Broschüren als Wegweiser für die richtige Abfalltrennung.

Holen Sie sich Ihre Abfalltrenn-Anleitung am Gemeindeamt ab. Sie beschreibt übersichtlich, wie welche Abfälle getrennt werden. Von A wie Altpapier bis Z wie Zwiebelschalen finden Sie alle Abfälle, die im Haushalt anfallen. Die Trennanleitung ist auf Deutsch, Englisch, Türkisch und Bosnisch-Serbisch-Kroatisch erhältlich.

Zusätzlich können Sie die mehrsprachigen Infos auch auf www.eugendorf.at unter Altstoffsammelhof und beim Regionalverband Salzburger Seenland unter www.rvss.at nachschlagen. Besonders

praktisch: Die Trennanleitung lässt sich für jede Abfallart separat ausdrucken. So kann gezielte Information am richtigen Platz weitergegeben werden: Eine Trennanleitung für Kunststoffverpackungen im Abfallraum, die Trennanleitung für den Öli in der Küche Ihres Betriebes, eine Anleitung für Bioabfall in der Schulklasse. Für jede Lebenslage können die Informationen gezielt zusammengestellt werden – in vier verschiedenen Sprachen.

So ist die neue Broschüre ein praktisches Werkzeug für den Alltag aller BürgerInnen, aber auch für Schulen, Bildungs- und Tourismuseinrichtungen.

(Text: Marianne Mieser, Reinhalteverband Salzburger Seenland)

Jahreskarte

Gratis Verleih der Bus-Jahreskarte:

Jede/r EugendorferIn kann sich die Gemeindegene Jahreskarte

bis zu 7 Werktage gratis ausborgen.

Am Gemeindeamt liegen 10 Karten auf.



8 Monate zahlen und 12 Monate fahren:

Beim Kauf einer Jahreskarte 20% Rückerstattung von der Gemeinde Eugendorf (*gleich nach dem Kauf*) und 20% vom Land Salzburg.

Monatskartenförderung

10 Euro Monatskartenförderung - 2014

Monatskarten deren Gültigkeit zwischen **5. März und 25. April 2014** beginnt, werden auch heuer wieder mit 10 Euro gefördert.

Was ist zu tun?

- Gehen Sie mit Ihrer Monatskarte zum Gemeindeamt, wo Sie Ihren Hauptwohnsitz gemeldet haben.
- Ihre Daten werden erfasst und anschließend erhalten Sie Gutscheine des Salzburger Verkehrsverbundes im Wert von 10 Euro.
- Pro GemeindebürgerIn wird nur **eine** Monatskarte gefördert.

Kilometer Wettbewerb

Gemeinsam Fahrradkilometer sammeln und gewinnen.

Geschätzte RadfahrerInnen! Liebe EugendorferInnen!

Der Frühling kommt näher und viele EugendorferInnen nutzen wieder gerne das Fahrrad, um damit tägliche Wege zurückzulegen, oder sich sportlich zu betätigen.

Alle EugendorferInnen sind eingeladen, in den nächsten Monaten gemeinsam Fahrradkilometer zu sammeln. Auf diese Weise soll Rad fahren für Sie noch mehr zum bewussten Erlebnis werden. Gleichzeitig leisten Sie einen wichtigen und sichtbaren Beitrag zum Gesundheitsbewusstsein und Umweltschutz in unserer Gemeinde und das soll belohnt werden.

Wie funktioniert's?

Alles was Sie brauchen, ist ein Fahrrad und einen Tachometer. Falls Sie noch keinen Tacho besitzen, können Sie einen

geförderten Tacho zum Sonderpreis von nur € 3,00 am Gemeindeamt erwerben (*pro Teilnehmer ein Tacho, Aktion gültig solange der Vorrat reicht*). Die Montage ist sehr einfach.

Mit Ihrem Fahrrad und dem montierten Tacho kommen Sie ab 1. April 2014 zum Gemeindeamt zur Anmeldung. Dort wird Name und Tachostand registriert und schon kann's losgehen. Ab dem Zeitpunkt der Registrierung zählt jeder gefahrene Kilometer und zwar bis zur Endauswertung im Oktober. Die Aktion endet am 31. Oktober 2014, dann werden alle Tachostände abgelesen (*bitte wieder am Gemeindeamt bekanntgeben*) und nach den teilnehmenden Klassen (Volkschüler, Hauptschüler, Erwachsene und SeniorInnen 60+) ausgewertet.

Die Teilnehmer mit den meisten gefahrenen Kilometer nehmen nicht nur an der Verlosung teil, sondern werden auch in der Gemeindezeitung veröffentlicht.

Gewinnen werden aber nicht nur die Besten. Jeder Teilnehmer, unabhängig von den gefahrenen Kilometern, nimmt an einer Verlosung teil und erhält so die Chance, einen attraktiven Preis zu gewinnen.

Achtung, es gibt auch eine Vereinswertung!

Daher der Aufruf an alle Mitglieder der Vereine: Melden Sie sich an und sammeln Sie Fahrradkilometer für Ihren Verein!

Wir laden alle EugendorferInnen ganz herzlich zur Teilnahme ein. Hauptziel der Aktion soll nicht sein, dass einige Wenige sehr viele Kilometer sammeln, sondern dass ganz Viele zu einem stattlichen Gemeinschaftsergebnis beitragen.

Machen Sie mit, Ihr Beitrag zählt!



(Text: Johanna Eder, Bergbahnen Russbach)

Gaudi pur - auf und neben der Spur!

142 Pisten-KM
64 Anlagen

Eugendorfer fahren günstig Ski in der Gaudipistenskieregion Dachstein West!

So einfach geht's: Im Gemeindeamt Eugendorf günstige Dachstein West Tages-Skipässe kaufen und direkt auf die Piste nach Russbach oder Annaberg flitzen!

Der kostenlose Shuttlebus...
...bringt Euch bequem und stressfrei von Eugendorf nach Russbach. Abfahrt BhSt. McDonalds Eugendorf um 07:50 Uhr.
Anmeldung unter www.fischwenger.at/skibusse

Skieregion Dachstein West
Bergbahnen Russbach, Schattau 90, 5442 Russbach | Annaberger Zwieselalmbahnen - 5524 Annaberg 215
06242/440 | russbach@dachstein.at | annaberg@dachstein.at | www.dachstein.at
facebook: DachsteinWestSalzburg

- 14 Gaudipisten z.B. die Wilde Hilde mit 67% Gefälle, Buckelpisten uvm.
- professionell geschappter Snowpark Dachstein West
- Kinderclub Spatzennest für Kids ab einem Jahr in Russbach
- Stauffreie, einstündige Anreise von Eugendorf ins Skigebiet

Gaudiwoche...

- von 08. - 15.03.2014 mit Parties, Live-Konzerten, Ski-Workshops uvm.
- 09.03.2014: Open-Air Konzert mit der Meissnitzerband am Horn
- 09.03.2014: Ladies Day in Russbach Dachstein West presented by Kronen Zeitung und Europark mit Prosecco-Empfang und tollen Gewinnen! Anmeldung und Infos unter ladiesday@dachsteinwest.at

Gratis Radservice - Radfrühling in Eugendorf

Gratis Radservice am **Di., 29. April von 14.30 bis 19.30 Uhr** am Ende des Ischlerbahnradweges Höhe Schranken in Kooperation mit dem **RADWERK** und Gib 8 Radlicht-Aktion.

Zwei Techniker des Radwerks nehmen sich je 5 Stunden Zeit ihr Fahrrad zu überprüfen, dabei werden auch kleine Reparaturen durchgeführt: Schaltung einstellen, Licht überprüfen, Reflektoren montieren,... Ihr Fahrrad bekommt einen kleinen Service. Sie bezahlen nur den Materialaufwand! Für die Kleinen werden Geschicklichkeitsrampen aufgestellt. Für eine kleine Jause ist gesorgt.

Wie funktioniert die Radlichtaktion?

Ausgangslage: Sehen und gesehen werden ist im Verkehr überlebenswichtig. Bei Dunkelheit kann Fahren ohne Licht für Radfahrende gefährlich werden.

Ablauf: Radfahrende werden von der Polizei angehalten und die Beleuchtungsanlagen der Fahrräder kontrolliert. Bestehende Mängel - vor allem defekte Radlichter - werden von einem Techniker des ÖAMTC, Veloclub bzw. einem örtlicher Fahrradgeschäft gecheckt. Nach Möglichkeit werden diese Defekte sofort repariert, so dass die meisten Radfahrenden mit einem funktionstüchtigen Fahrrad weiterfahren können. Die Aktion findet in der Zeit von 18.00 bis 19.30 Uhr statt.

Radfahrende mit funktionstüchtiger Beleuchtung erhalten als Belohnung Speichen-Reflektoren.

Für Fragen steht Ihnen Herr Mario Krimpelstätter unter Tel. 06225/82 09-32 gerne zur Verfügung.

Kulinarium Eugendorf

www.eugendorf.com

KULINARIUM Eugendorf

Berghof Dachsteinblick 06225/82 89

Ostern: **Osterschmankerl und Lamm**
bis März: **Kasnockenpartie**
(auf Vorbestellung)
ganzjährig: Zünftiges **Bratl in der Rein** oder
Schmankerlbuffet (auf Vorbestellung)

Gasthof Drei Eichen 06225/85 21

bis 16.03.: **Fischwoche**
Ostern: Spezialitäten vom heimischen
Bio-Lamm
ab Mitte April: **Spargel-Saison**
ganzjährig: **Wagenradlessen** auf
Vorbestellung (ab ca. 10 Personen)
ganzjährig: **Catering Service** für Ihre
Feierlichkeit (auf Vorbestellung)

Gasthof Gastagwirt 06225/82 31

März: **frischer Bärlauch** für g'smackige
Frühlingsgerichte

Landhotel Gschirnwirt 06225/82 29

bis 26.04.: **7-gängiges Überraschungs-
Verwöhnmenü**
immer Freitag- und Samstag-Abend
06. – 21.04.: **Köstlichkeiten vom Lamm**
ab Mitte April: **Spargelgerichte**

Landgasthof Holznerwirt 06225/82 05

bis 16.03.: Aus Fluss, See & Meer **Fischwochen**
17. – 19.04.: **Schmankerl mit Grünem** –
(Nicht nur Spinat ;))
20. – 27.04.: **Das Beste von Lamm und Kitz**

Gasthof Neuwirt 06225/82 07

Ostern: **Kitz und Lamm**

Santner's Einkehr 06225/75 85

05.03.: **Aschermittwoch Heringsschmaus**
ganzjährig: **Augenschmaus und**
Gaumenfreuden vom Buffet bis 23.30 Uhr

Berggasthof Schwaighofwirt 06221/77 33

April: **Frühlingserwachen mit Bärlauch**
ganzjährig auf Vorbestellung: **Kräftig & Deftig -
Ritteressen** (ab 6 Personen)
Zünftig & G'smackig - **Bratl und/oder
Ripperl aus der Rein auf Vorbestellung &
Frische Bachforellen aus eigenem Teich**

Gasthof zur Strass 06225/82 18

Mai bis Juni: **Bärlauch und Spargel**
Jeden Sonntag und Feiertag: **Ofenfrisches
Bauernbratl** mit Schmorgemüse,
Semmelknödel und Krautsalat
Strass-Spezial: Immer am 3.3., 4.4., 5.5., etc.
Überraschungsmenü und gemütliches
Beisammensitzen. Reservierung erforderlich!

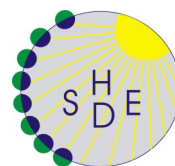
(Text: TVB Eugendorf)

Schenken Sie genussreiche Momente!



SOZIALER HILFSDIENST EUGENDORF

5301 Eugendorf, Dürnbichlstraße 13, Tel. 06225/7427 oder 0664/38 01 268
info@shd-eugendorf.at, www.shd-eugendorf.at



Danke allen,

die sich durch Leistung des Mitgliedsbeitrages zu unserer Einrichtung bekennen und durch teilweise großzügige Spenden unsere Arbeit erst ermöglichen.

Ein besonderer Dank

- den Anklöpflern des **Heimatvereins D`Vorberger**
- **der Neumarkter Druckerei** (Familie Herzog) für die kostenlose Herstellung einer Druckschrift



EINSATZLEITUNG:

Oberndorfer Manuela, Seeburger Sandra

Montag bis Donnerstag jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr

5301 Eugendorf, Dürnbichlstraße 13, Tel.: 06225/74 27

Montag bis Freitag jeweils von 8.00 bis 14.00 Uhr auch unter 0664/38 01 268

info@shd-eugendorf.at | www.shd-eugendorf.at

VEREIN FÜR SOZIALEN AUSGLEICH
Ausgabestelle Eugendorf

FLACHGAUER  TAFEL

Wir suchen **Fahrer für den Warentransport**. Teilweise sind schwere Kisten zu heben, daher werden u. a. kräftige Männer gesucht.

Sie sind bereit mitzuarbeiten oder wollen nähere Informationen?

Mail: office@flachgauertafel.at

Telefon: 0664/45 04 318 (Organisatorische Leiterin Brigitte Schmitzberger),
0676/41 65 273 (Projektleiter Ernst Thomas Fingerl),
0664/18 39 824 (Obmann Hans Gastberger)

Ausgabezeiten:

Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr

Samstag, 13.00 - 15.00 Uhr

Ausgabelokal:

Keller des Pfarrheimes

Pfarre Eugendorf

Einladungen und Termine der Pfarrgemeinde

März:

- Mi, 12. 19.30 Uhr Pfarrsaal: Elternabend zur Erstbeichte
- Fr, 14. 18.30 Uhr Pfarrsaal: Eheseminar bis Sa, 15. März, 17.00 Uhr
- So, 16. Familienfasttag
- 10.00 Uhr Gottesdienst, anschließend Einladung zu 10 köstlichen Fastensuppen im Pfarrsaal
- 15.00 Uhr Haus St. Martin: Kreuzwegandacht
- Di, 18. 19.00 Uhr Pfarrsaal: Vortrag mit Fabian Dworzak – „Pflege verbessern, Familie stärken“
- Fr, 21. 18.15 Uhr Pfarrhof: Abfahrt der Firmlinge mit Paten nach Michaelbeuern – Begegnung mit Firmspender Abt. Johannes
- Sa, 22. 19.30 Uhr Pfarrsaal: Theatergruppe 42a „Der Jesus Tick“
- So, 23. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Männer - Oktett, anschl. Weisswurst mit Fastenbier im Pfarrsaal
- 14.00 Uhr Pfarrkirche: Kreuzwegandacht
- So, 30. 10.00 Uhr Familiengottesdienst



April:

- Di, 01. 14.00 Uhr Pfarrsaal: Für Ältere - Gottesdienst mit Krankensalbung
- Mi, 02. 19.30 Uhr Pfarrsaal: Elternabend zur Erstkommunion
- Fr, 04. 18.00 Uhr Hauptschulturnhalle: Spiri Night mit Firmlingen
- So, 06. 14.00 Uhr Pfarrkirche: Kreuzwegandacht
- Mo, 07. 16.30 Uhr Pfarrkirche: Kinderkirche für Kinder von 2 - 6 Jahren

So, 13. PALMSONNTAG

08.30 und 10.00 Uhr Segnung der Palmzweige am Marktplatz
anschl. Prozession zum Gottesdienst in der Pfarrkirche

Gottesdienste der Karwoche beginnen um 19.30 Uhr (vgl. Pfarrbrief)

Mo, 14. – 16. Osterratschen der MinistrantInnen

Sa, 19. KARSAMSTAG

09.00 – 18.00 Uhr Gebetsstunden vor dem Hl. Grab
mit Gebiete, Vereine und Gruppen
Beichtgelegenheit (9.30-11.30 Uhr und 13.45-14.30 Uhr)

So, 20. OSTERSONNTAG

05.00 Uhr Auferstehungsgottesdienst, anschl. Osterfrühstück
09.00 Uhr Ostergottesdienst

Kirchenchor: „Messe von Johann Ernst Eberlin - Missa sexti toni in F-Dur“
Speisenweihe bei beiden Gottesdiensten



Mo, 21. OSTERMONTAG

09.00 Uhr Ostergottesdienst mit Volksliedchor

- Mi, 23. 19.00 Uhr Patroziniums Gottesdienst in Kirchberg zu Ehren des Hl. Georg
- Do, 24. 19.00 Uhr Markusbittgang vom Bäckerbauer nach Unzing - Gottesdienstfeier
- Fr, 25. 18.30 Uhr Neue Sporthalle: Projektpräsentation der Firmgruppen
- Sa, 26. 19.00 Uhr Pfarrkirche: Florianigottesdienst mit der Freiwilligen Feuerwehr und TMK
- So, 27. 10.00 Uhr Gottesdienst mit musikalischer Gestaltung mit Christine Riedl

Freiwillige Feuerwehr Eugendorf



**Löschzug
Schwaighofen**



Einladung

zum

Kegeln und Pascheln

(beim Kegeln auch Damen-Klassel!)

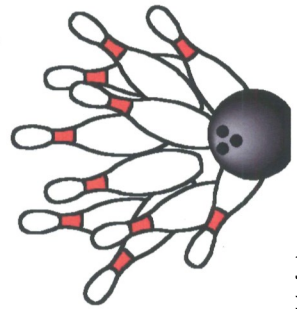
Es winken tolle Preise
unter anderem Kulinariumsgutscheine
von unseren ausgezeichneten Wirten aus Eugendorf!

am Samstag 29. März 2014
ab 14.00 Uhr

beim Gasthof Schwaighofwirt
(Fam. Schmiedbauer)

Auf zahlreiche Teilnahme freuen sich
die Feuerwehrkameraden des
Löschzugs Schwaighofen.

Der Erlös dient zur Anschaffung von Ausrüstung.



(Text: Franz Petzler, FF Schwaighofen)



Wie schon angekündigt, unsere Termine:

Freitag, 7. März 2014, 15 Uhr

Seifenworkshop mit Anna Maria Dürager

„Mach deine eigene Seife“

Kosten: € 20,00 Material nicht inbegriffen

Freitag, 28. März 2014, 15 Uhr

9 Kräuter-Suppe

Wir sammeln die Kräuter selbst und verkochen diese im Anschluss

Kosten: € 10,00 Material nicht inbegriffen

Freitag, 25. April 2014, 15 Uhr

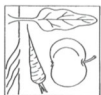
Bärlauch – richtig oder falsch?

Kosten: € 10,00 Material nicht inbegriffen

Wir treffen uns am Marktplatz

Anmeldung unter: **0660/34 56 971**, Sandra Jessner

(Text: Sandra Jessner, Kräuterschnecken)



Obst- und Gartenbauverein
Schwaighofen – Eugendorf

ZVR. Nr.: 268734227

Obstbaumschnittkurs



Wann ist die beste Zeit Obstbäume zu schneiden?
Worauf muss ich achten?
Wie fange ich an zu schneiden?
Wie bekomme ich schöne und schmackhafte Früchte?
Das alles und viel mehr erfahren und lernen sie bei unserem Schnittkurs!

Termin: Samstag 29. März 2014

Zeit: 8.30 - 16 Uhr, Treffpunkt im Schaugarten
des OGV Eugendorf, Wangerweg

Kursinhalt: Vormittag – Theorie von der Wurzel bis zum Blatt
Nachmittag – Praktische Durchführung

Kursleitung: Ausgebildete und geprüfte Baumwärtner

Kursgebühr: € 20,- / Mitglieder frei
Kosten für gemeinsames Mittagessen und
Skriptum sind nicht enthalten!

Anmeldung: bis spätestens 24. März 2014
bei Emma Kaserer Tel. 0660/6560735

Mitzubringen: Baumschere und der Witterung angepasstes
Schuhwerk und Kleidung

Für Unfälle wird nicht gehaftet!



**Salzburger Landesverband für Obstbau,
Garten- und Landschaftspflege**

obstbauwerk-salzburg.at

Kammer für Land und Forstwirtschaft • Schwarzenstraße 19 • A-5024 Salzburg • Telefon: (0662) 87 05 71 - 241, 244 • Fax: (0662) 87 05 71 - 285

(Text: Elisabeth Mösl, Obst- und Gartenbauverein)



Obst- und Gartenbauverein
Schwaighofen – Eugendorf

ZVR. Nr.: 268734227

Pflanzenseife selbst gemacht

Wir werden in einer Gruppenarbeit nach einer
Einführung eine Kräuteraseife herstellen.



Wann: 26.04.2014, 14 Uhr
Ort: Schaugarten Eugendorf
Dauer: ca. 3 Stunden
Kosten: € 20,- / Mitglieder frei!

Anmeldung: 0660/3456971, Sandra Jessner

Material und Skript sind nicht im Preis inbegriffen



**Salzburger Landesverband für Obstbau,
Garten- und Landschaftspflege**

obstbauwerk-salzburg.at

Kammer für Land und Forstwirtschaft • Schwarzenstraße 19 • A-5024 Salzburg • Telefon: (0662) 87 05 71 - 241, 244 • Fax: (0662) 87 05 71 - 285

(Text: Elisabeth Mösl, Obst- und Gartenbauverein)



Einladung

zum

Kirchberger

Georgiritt 2014 in Eugendorf

Mit einer Salve der Prangerstutzenschützen beginnt zu den Klängen der Trachtenmusikkapelle der Flurumritt mit über 200 Reitern und verschiedenen Gespannen von Drei Eichen hinauf zur Georgskirche auf dem Kirchberg. Nach einmaligem Umritt um die Kirche folgt die Begrüßung, danach kurze Ansprachen der Ehrengäste und zum Abschluss die Segnung der Pferde und Reiter. Bei der Aufstellungswiese in „Drei Eichen“ startet im Anschluss das Kranzlstechen. Nach dem Flurumritt gibt es für die Kinder die Möglichkeit zum Mitfahren auf einer Pferdekutsche.

Ostermontag, 21. April 2014, Beginn 12.30 Uhr in Kirchberg, Eugendorf

Bei Schlechtwetter wird der Georgiritt
auf Sonntag, den 27. April 2014 verschoben.

Eintritt 3,– EUR

Für Unfälle wird nicht gehaftet!

Auf Ihren Besuch freut sich der

Heimatverein D'Vorberger, Eugendorf



(Text: Angelika Eisl, D'Vorberger)



SPORTBÖRSE

SPORTHALLE EUGENDORF

VERKAUF

Fr 11. April 2014

Sa 12. April 2014

INFOS:

Sportboerse.eugendorf@sol.at

Tel. 0650 / 32 20 339

Abgabe

Fr. 11. 04. 2014

17.00 – 18.30 Uhr

(Text: Thomas Krenn, USC Eugendorf)



Sammeln alte, noch gebrauchsfähige Schultaschen für Kinder in Rumänien

Wie jedes Jahr fährt Frau Brigitte Mayer auch heuer wieder mit Ihrem Team nach Rumänien und verteilt vor Ort Schultaschen und Rucksäcke.

Unterstützen Sie dieses Hilfsprojekt!!!

Bringen Sie alte, aber noch gebrauchsfähige Schultaschen oder Rucksäcke bei Gerhard Wagner in Eugendorf vorbei und wecken Sie mit Ihrer Spende Kinderlachen.

(Text: Gerhard Wagner, Schreibwerkzeug)



Gerhard Wagner e.U.
Kirchengasse 1
5301 Eugendorf
Tel. +43 6225/82 46-0
office@schreibwerkzeug.at

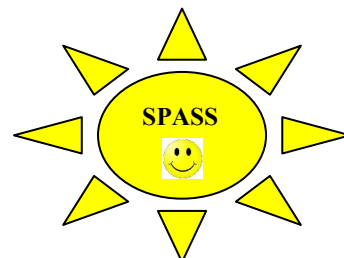
Präventionsprojekt „SPASS“

Präventionsprojekt „SPASS“

Mrs.Sporty
Ihr persönlicher Sportclub

**Ab April startet Sylvia Slamanig, geprüfte Präventionspraktikerin und Clubmanagerin von Mrs.Sporty Eugendorf, das
1. Präventionsprojekt für Kneipp Mitglieder.**

Start des Projektes: Anfang April 2014
Dauer: 8 - 10 Wochen
Max. Teilnehmerzahl: 16
Unkostenbeitrag: € 20,00 pro Teilnehmer



Ablauf:

- Infoabend mit den Teilnehmern, Unterlagen werden ausgeteilt
- Start des Projektes mit einer Stoffwechsellmessung mit dem CRS-Gerät – Ermittlung des Stoffwechseltyps, Analyse des Gesundheitsstatus jedes einzelnen usw.



- Vortrag zum Thema „entschlacken, entgiften“, Vortrag zum Thema „Darmgesundheit“
- 1 x pro Woche Training bei Mrs.Sporty oder Nordic Walking
- 1 x BeautyLymph Behandlung – Lymphdrainage, Massage, Tiefenwärme, entschlacken...
- Abschlussmessung CRS – Veränderungen, Tipps usw.

**Anmeldungen/Auskunft bei: Sylvia Slamanig, 0664/44 68 206 oder sylvia.s@cablelink.at
Ich freue mich auf Sie!**

(Text: Sylvia Slamanig, Mrs. Sporty)



Öffentliche Bibliothek
Eugendorf

Wissensdurst und Abenteuer

NEU im Bestand der Bibliothek:

Englischsprachige Unterhaltungsliteratur für Erwachsene
und Kinder ab ca. 10 Jahren!
Penguin Readers in den verschiedenen Levels!

Besuchen Sie uns auf unserer **NEUEN HOMEPAGE!**

Infos, Tipps & Wissenswertes auf

www.biblio-eugendorf.salzburg.at

Öffnungszeiten:

Montag: 9.00 – 11.30 und 16.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 16.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag: 10.00 – 14.00 Uhr
Freitag: 16.00 – 19.00 Uhr



Wählen Sie aus einem Bestand von 11.000 Medien (Romane – Sachbücher vom Kochbuch zum Ratgeber zur Biografie – Zeitschriften von A wie AUTO Revue über Garten bis W wie Wohnidee – Brettspiele – DVDs für Groß & Klein)

Öffentliche Bibliothek im Sonnenweg 9, Haus St. Martin UG

(Text: Maria Aigner, Öffentliche Bücherei)

Du möchtest
FUSSBALL SPIELEN?
Weitere Informationen:
0676/6253921
usc@eugendorf.at | www.usceugendorf.at

**Mädchen und Buben
kommt einfach vorbei**

**Wir haben
auch ein
Frauenteam!**

Minikicker (2008 und jünger)	Harucksteiner G.	0664/1202386
U07 (2007)	Harucksteiner G.	0664/1202386
U08 (2006)	Suppan Wolfgang	0660/3688828
U09 (2005)	Brica Leopold	0660/4881669
U10 (2004)	Nicovic Danijel	0664/3788762
U11 (2003)	Feldbacher Patrick	0650/3221090
U12 (2002)	Krenn Thomas	0676/82202211
U14B (2001)	Kneissl Rudi	0676/6558038
U14A (2000)	Oppitz Christoph	0664/8385896

(Text: Helmut Niedermüller, USC Eugendorf)

FAMILIENERMÄSSIGUNG IM BUNDESLAND SALZBURG

EUGENDORF – SALZBURG
TAGESKARTE + O-BUS

= € 8,40

= € 16,60

= € 4,10

KÜNTIG GILT DER SALZBURGER FAMILIENPASS ALS NACHWEIS FÜR DIE FAMILIENERMÄSSIGUNG.

WENN ELTERN MIT IHREN KINDERN REISEN, ZAHLTEN ELTERN NUR DIE HÄLFTE UND KINDER UNTER 15 JAHREN FAHREN GRATIS.
DEN SALZBURGER FAMILIENPASS ERHALTEN SIE KOSTENLOS AUF IHREM GEMEINDEAMT BZW. BEIM BÜRGERSERVICE DER STADT SALZBURG.

Land Salzburg
Für unser Land!

SVV
SALZBURGER VERKEHRSVERBUND

www.svv-info.at

Wir stellen uns vor

Partyservice Schützinger

Sie haben den Anlass – wir haben den Service

Ob Firmenfeier, Familienfest, Jubiläum, Grillfeier, Glühwein- oder Sektempfang,
wir organisieren Ihr Fest mit allem was dazugehört...

von A wie Antipasti über P wie Partybreze bis Z wie Zelt

Professionalität ist alles und beste Qualität
ist für uns Selbstverständlichkeit

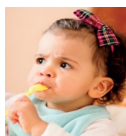
(Text: Birgit Schützinger)



Eltern-Kind-Initiative



Hilfe, mein Kind trotzt



Helene Souza / pixelio.de

- Wie verhalte ich mich als Elternteil am besten?
- Warum entwickelt sich eine Trotzphase?
- Wieso entstehen Trotzreaktionen?

Donnerstag, 13. März 2014

20.00 Uhr

Beitrag: € 5,00

EKI-Raum Hammermühlstr. 5

Anmeldungen:

Petra, 06225/33 31

Veronika, 06225/28 331

ekieugendorf@gmx.at



Offener Baby-Treff:

Anregender Erfahrungsaustausch,
Entdeckungsraum, Reime,
Lieder, Berührungsspiele



Einfach vorbeikommen
Altenwohnhaus St. Martin

Unsere nächsten Termine:

Dienstag, 09.00 Uhr

18. März, 01. und 29. April

Mehr Infos:

www.eki-eugendorf.com

(Text: Eltern-Kind-Initiative Eugendorf)

Wir gratulieren



WIR GRATULIEREN HERZLICH!

Frau Natascha KRONHEIM (geb. 10/1988) hat Ihr Studium „Sozialraumorientierte und Klinische Sozialarbeit“ an der Fachhochschule FH Campus Wien am 16. Jänner 2014 mit **AUSZEICHNUNG** abgeschlossen !

Wir gratulieren herzlich zum
MASTER OF ARTS in SOCIAL SCIENCES (MA)



(Text & Foto: Gabriela Kronheim)

Leichtathletik: Indoor Trophy in Rif

Am 2. Jänner fand im Landes-Sportzentrum in Rif ein Nachwuchs-Mehrkampf-Meeting mit über 100 Teilnehmern statt, an dem auch 22 Kinder und Jugendliche der Union Eugendorf Leichtathletik mit viel Freude und guten Leistungen teilnahmen.

Lisa Nowy, einzige Starterin in der U18-Gruppe, absolvierte einen Dreikampf bestehend aus 60m Hürdensprint, Weitsprung und 60m Sprint, die restlichen Altersklassen meisterten jeweils 4 Bewerbe. U16 und U14 maßen sich im Kugelstoß, 60m Sprint, Weitsprung und 1000m Lauf. Die U12 Kids starteten im 50m Sprint, Hindernislauf, Zielwurf und 600m Lauf, die Jüngsten in der U10 Altersklasse hatten den Hindernislauf, Zielwurf und 400m Lauf im Programm.

In der U14 Klasse weiblich konnte Emily Eggner den 3. Platz vor Emelie Kobler erzielen.

Bei den U10-Jungs teilten sich Georg Harucksteiner und Maximilian Wuppinger ex aequo den 3. Platz.

Weitere Ergebnisse:

U10 w: 8. Sophie Nowy, 13. Nora Rechberger, 14. Eva Frisch

U10 m: 7. Felix Frisch, 8. Sebastian Aigner, 11. Daniel Ulamec, 14. Nick Buchner, 17. Sebastian Kobler

U12 w: 6. Katharina Jost, 7. Nerma Dautovic, 12. Sandra Renner

U12 m: 4. Benedikt Kobler

U14 w: 10. Leonie Rechberger, 11. Paula Muhler

U14 m: 6. Niklas Nezerka

U16: w: 4. Sophie Schitter, 6. Nina Lorenz

(Text & Foto: Renate Maier)





Wer möchte schon gern ein Engel sein ...

Lustspiel in drei Akten
von Anita Knöpfle

Spieltermine:

SA. 22.03. – Premiere
MO. 24.03.
FR. 28.03.
SA. 29.03.
MI. 02.04.
FR. 04.04.
SA. 05.04.
Beginn jeweils um 20.00 Uhr!

In der Mehrzweckhalle
Sportzentrum Eugendorf

RESERVIERUNGSZEITEN
am Theaterhandy
ab 1. März 2014

von 16.00 bis 20.30 Uhr

Tel.: 0650/21 16 312

(Text: Peter Wimmer, Theatergruppe Eugendorf)

Veranstaltungshinweise

März 2014

- 11.03. 19.30 Uhr: JOE – **Jahreshauptversammlung**, Gh. Holznerwirt
- 12.03. 19.00 Uhr: Imkerverein – **Jahreshauptversammlung**, Gh. Gastagwirt
- 13.03. 19.30 Uhr: Goldhauben- u. Kopftuchgruppe – **Jahreshauptversammlung**, Gh. Neuwirt
- 16.03. ab 13.00 Uhr: Heimatverein D`Vorberger – **Dirndl-u. Weibereisschießen**, Gh. Neuhofen
- 18.03. 19.00 Uhr: Kath. Bildungswerk – **Vortrag „Pflegestark, Pflege verbessern, Familien stärken“**, Pfarrsaal
- 22.03. 19.30 Uhr: Pfarre – **Theater „Der Jesus-Tick“**, Pfarrsaal
- 22.03. 20.00 Uhr: Theatergruppe – **Premiere „Wer möchte schon gern ein Engel sein“**, Sporthalle
- 24.03. 20.00 Uhr: Theatergruppe – **„Wer möchte schon gern ein Engel sein“**, Sporthalle
- 28.03. 20.00 Uhr: Theatergruppe – **„Wer möchte schon gern ein Engel sein“**, Sporthalle
- 29.03. 08.30–16.00 Uhr: Obst- u. Gartenbauverein – **Obstbaum-Schnittkurs-Theorie u. Praxis**
- 29.03. 14.00 Uhr: FFW-LZ Schwaighofen – **„Preis Kegeln und Pascheln“**, Gh. Schwaighofwirt
- 29.03. 20.00 Uhr: Theatergruppe – **„Wer möchte schon gern ein Engel sein“**, Sporthalle

April 2014

- 02.04. 20.00 Uhr: Theatergruppe – **„Wer möchte schon gern ein Engel sein“**, Sporthalle
- 04.04. 20.00 Uhr: Theatergruppe – **„Wer möchte schon gern ein Engel sein“**, Sporthalle
- 05.04. 20.00 Uhr: Theatergruppe – **„Wer möchte schon gern ein Engel sein“**, Sporthalle
- 06.04. 12.00 Uhr: Eisschützenverein Neuhofen – **Jahreshauptversammlung**, Gh. Neuhofen
- 11. u. 12.04. **„Sommersportbörse“** in der Sporthalle
- 11. - 13.04. Arbeitsgruppe Gymnocalycium – **„26. Intern. Gymnocalyciumtagung“**, Gh. Holznerwirt
- 11.04. 18.00 Uhr: Kameradschaftsbund – **Bezirkstagung des Flachgaues** in Seekirchen
- 13.04. Pfarre – **Palmweihe**
- 21.04. 13.00 Uhr: Heimatverein D`Vorberger – **„Georgiritt“** in Kirchberg (Ersatztermin: 27.04.)
- 25.04. 19.00 Uhr: Pfarre – **Präsentation der Firmlinge** in der VS-Sporthalle
- 26.04. 14.00 Uhr: Obst- und Gartenbauverein – **Seifensiedekurs**, Schaugarten
- 26.04. 19.00 Uhr: Freiwillige Feuerwehr – **„Florianifeier“**, anschließend **JHV** beim Gastagwirt

Die nächste Bürgerinformation erscheint am 28. April 2014

Redaktionsschluss ist am Freitag, 11. April 2014